



H Haustiere sind in unseren Mietunterkünften

(Mobilheim oder Chalet) **nicht erlaubt**



Rauchverbot in unseren Mietunterkünften

(Mobilheim oder Chalet)

Jede Vermietung ist für eine maximale Kapazität ausgelegt: 2, 4, 5 oder 6 Personen

Diese Kapazität wird auf der Webseite der Unterkunft angezeigt.

Achtung: Babys zählen auch!

Bei Änderungen der Teilnehmer müssen Sie die Rezeption unbedingt vor der Ankunft (per E-Mail) informieren.



1 Einziges Fahrzeug ist im Mietpreis inbegriffen.

1 einziger, genau festgelegter Parkplatz ist pro Unterkunft vorgesehen und muss eingehalten werden.

Für jedes weitere Fahrzeug und/oder Anhänger werden zusätzlich 5 € pro Nacht berechnet und diese werden auf dem Nebensparkplatz des Campingplatzes abgestellt.



Anreise

Ab  bis zur Schließung der Rezeption:

19 Uhr im April, Mai, Juni, September und Oktober.

20 Uhr im Juli und August.

Bei der Anreise erhalten Sie:

Die Schlüssel der Mietunterkunft

Die Magnetkarte, die die Schranken öffnet

Die Armbänder des Campingplatzes

je nach Anzahl der angemeldeten Teilnehmer



Eine Kautions von 200 € ist obligatorisch.

(Lesen Sie das Blatt „KAUTION“)

Das Tragen eines Armbands ist obligatorisch

am Griff oder Fußgelenk


während Ihres gesamten Aufenthalts und für den gesamten Campingplatz

Abreise bis  maximum

Die Rezeption ist von

9:00 Uhr im April, Mai, Juni, September und Oktober.

8:00 Uhr morgens im Juli und August.

Sie geben an der Rezeption *oder im Briefkasten ab:*  **(vor Öffnung der Rezeption)**

Die Schlüssel der Mietunterkunft

Die Magnetkarte, die die Schranken öffnet

Die Armbänder des Campingplatzes (ausgeschnitten).

Sobald Sie die Schlüssel, die Karte und die Armbänder zurückgegeben haben,

müssen Sie Ihr Fahrzeug

unbedingt

aus dem Campingplatz

herausfahren



Die Bestandsaufnahme erfolgt innerhalb von 72 Stunden.

(Lesen Sie das Blatt „KAUTION“)



Parkplatz der Rezeption nur für Kunden bei **Anreise** und **Abreise** reserviert.

Auf diesem Parkplatz mit 5 Plätzen + 1 Behindertenparkplatz **dürfen Sie nur die Zeit parken, die Sie benötigen:**

1. zum Einchecken bei der **Anreise**
2. zur Rückgabe der Karte und der Armbänder bei der **Abreise**.

Kein anderer Grund rechtfertigt das Parken auf diesen Plätzen.

Die Ihnen anvertraute Magnetkarte funktioniert nur für **1 Fahrzeug**.
Er öffnet die Schranken nur einmal an der Einfahrt und nur einmal an der Ausfahrt:
(1 Eingang / 1 Ausgang, nochmals 1 Eingang / 1 Ausgang, zyklisch, unendlich).
Damit alles ordnungsgemäß funktioniert, müssen Sie es bei jedem Durchgang verwenden.
Bewahren Sie die Ihnen anvertraute Karte in Ihrem Fahrzeug auf (z. B. in der Sonnenblende), **wenn Sie sie verlieren, berechnen wir Ihnen 25 €**.



zwischen 22:00 Uhr und 7:00 Uhr außerhalb der Sommerzeit.
zwischen 23:00 Uhr und 6:00 Uhr im Juli, August und September.

Wenn Sie nach Schließung des Tors zurückkommen, müssen Sie auf dem städtischen Parkplatz parken (bis 9:00 Uhr kostenlos).

Sie sind für Ihre Angelegenheiten verantwortlich

Ob in Ihrer Unterkunft oder in den Gemeinschaftsbereichen des Campingplatzes:
Sportplatz, Schwimmbad, Sanitäranlagen, Spielplatz, Restaurant, Bar, usw...



Tagsüber dürfen Sie in Ihrer Unterkunft Besuch empfangen.

Unter folgenden Bedingungen:

Sie müssen sie im Voraus an der Rezeption melden und sie selbst begrüßen.

Ihr Fahrzeug muss außerhalb des Campingplatzes abgestellt werden.

Besucher haben keinen Zugang zum Schwimmbad oder zum Multisportplatz.



Kostenpflichtig, auf dem gesamten Campingplatz zugänglich.

Kauf von Ihren Geräten per Kreditkarte / Kauf an der Rezeption nur in bar



**Im Mobilheim oder Chalet,
zusätzlich zu den Möbeln,
gibt es :
Decken und Kissen**



Grundausrüstung für die Küche



Das Notwendige für die Reinigung



**Im Mobilheim oder Chalet,
gibt es keine folgenden,
Sie müssen (unter anderem) mitbringen:
Ihre Bettwäsche und Handtücher
(auch zur Miete erhältlich)**



Lebensmittel und Vorräte



Hygiene- und Reinigungsprodukte



**Waschmittel ist beim Kauf von
Münzen für die
Waschmaschinen nicht
enthalten.**

Bringen Sie Ihre Wäsche mit.



YES

POOL

NO



Maillot de bain, boxer en Lycra



Maillot de bain, 1 ou 2 pièces, en Lycra



Maillots au dessus DU GENOU, en Lycra

Les t-shirt UV sont tolérés pour les enfants.

TOUT AUTRE VETEMENT N'EST PAS AUTORISE



Shorts de BAIN (plage), short de sport



Jupes de bain, paréos



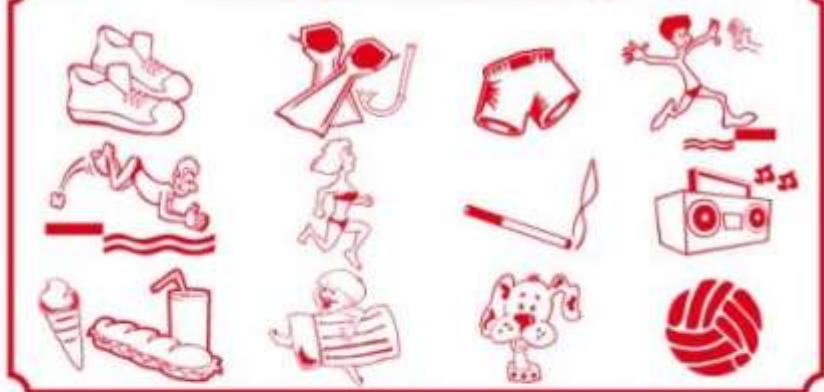
Maillots en DESSOUS DU GENOU, Burkinis

No visitors allowed at the pool

OBLIGATOIRE



INTERDIT / PROHIBITED



PISCINE PRIVEE
STRICTEMENT RESERVEE
A LA CLIENTELE

HEURES D'OUVERTURE
10 h 00 à 19 h 00



BAIGNADE NON SURVEILLEE

BAIGNADE DES ENFANTS
SOUS LA SURVEILLANCE DES PARENTS

UNSUPERVISED BATHING
CHILDREN MUST BE SUPERVISED BY THEIR PARENTS

BADEPLATZ OHNE AUFSICHTSPERSON
BADEN DER KINDER UNTER AUFSICHT DER ELTERN

ZWEMMEN ZONDER TOEZICHT
ZWEMMEN ONDER TOEZICHT VAN DE OUDERS

ZUSÄTZLICHER MIETVERTRAG



BETTWÄSCHE und HANDTÜCHER:



1. Bettwäsche und Handtücher können **bis zu 10 Tage vor Ankunft zur ursprünglichen Buchung hinzugefügt werden**. Nach dieser Zeit können wir nicht mehr garantieren, dass genügend Bestand vorhanden ist, um sie an Sie zu vermieten.
2. Bettwäsche und Handtücher, die zum Zeitpunkt der Buchung bestellt **wurden, können nach Zahlung des Restbetrags nicht storniert werden**.
3. Mit Ausnahme eines 2-Nächte-Aufenthalts werden Bettwäsche und Handtücher für einen **unteilbaren Zeitraum von 7 Nächten** gemietet.
4. Bei Aufhalten von mehr als einer Woche **können Sie Ihre Bettwäsche und Handtücher während Ihres Aufenthalts wechseln**, indem Sie die gebrauchten Bettwäsche und Handtücher an der Rezeption abgeben. Sie erhalten dann einen neuen Satz saubere Bettwäsche und Handtücher.
5. Bei Ihrer Abreise (außer außerhalb der Öffnungszeiten der Rezeption) **müssen Sie die Bettwäsche und Handtücher an der Rezeption abgeben**.



BABY PACK :



1. Das Babypaket umfasst einen **Hochstuhl**, ein **Reisebett** und eine **Matratze**.
2. Das Babypaket versteht sich **ohne Bettwäsche und Schlafsack**.
3. Es ist möglich, **nur den Hochstuhl** oder **nur das Reisebett** (inklusive Matratze) zu mieten.
4. Das bei der Buchung bestellte Babypaket **kann nach Zahlung des Restbetrags nicht mehr storniert werden**.
5. Das bei der Buchung bestellte oder spätestens am Tag vor Ihrer Anreise hinzugefügte Babypaket **wird direkt in Ihrer Unterkunft hinterlegt**.
6. Je nach Verfügbarkeit **kann während Ihres Aufenthalts ein Babypaket angefordert werden**.
7. Bei Ihrer Abreise **hinterlassen Sie das Babypaket bitte in der Unterkunft**.

Es werden keine weiteren Extras zur Miete angeboten.

KAUTION

Die Kautionsleistung ist eine **einfache Sicherheitsleistung**, die wir während Ihres Aufenthalts und bis zur Rückgabe der Karte und der Armbänder einbehalten.

Wenn die Karte und die Armbänder zurückgegeben werden, wird die Kautionsleistung storniert oder zurückerstattet.

Wenn die Karte und/oder die Armbänder verloren gehen oder beschädigt sind, wird die Kautionsleistung einbehalten:

- 25 € für die Magnetkarte
- 5 € pro Armband

Wenn die Kautionsleistung per Kreditkarte hinterlegt wird

erfolgt die Wohnungsabnahme **nach Ihrer Abreise**



Sie können auch dann abreisen,
wenn die Rezeption geschlossen ist,
indem Sie die Karte und die Armbänder
in den Briefkasten der Rezeption werfen.



Bei Zahlung per Kreditkarte wird der Betrag der Kautionsleistung nicht eingezogen, sondern,



nur reserviert/gesperrt => keine Rückerstattung bei Stornierung.



Der Betrag der Kautionsleistung wird lediglich freigegeben.

*In sehr seltenen Fällen, zieht **die Bank des Kunden** den „gesperrten“ Betrag selbst ein und überweist ihn nach der Stornierung zurück. Die Überweisung kann bis zu 3 Wochen dauern.*

*Wenn dies bei Ihnen der Fall ist, **müssen Sie sich direkt an Ihre Bank wenden.***

Wenn die Kautionsleistung in bar hinterlegt wird

müssen wir Ihnen das hinterlegte Bargeld zurückgeben.

Sie müssen uns die Karte daher
unbedingt persönlich bei Ihrer Abreise
während der Öffnungszeiten der Rezeption zurückgeben.:

9:00 - 12:30 / 13:30 - 19:00

April, Mai, Juni, September, Oktober

8:00 - 20:00

Juli, August

SICHERHEITSHINWEISE



WALDBRAND

Wenn Sie Zeuge werden, dass ein Feuer ausbricht, bewahren Sie Ruhe.

1. Gasflaschen draußen schließen
2. Benachrichtigen Sie sofort die Campingplatzleitung, die die Feuerwehr alarmiert.
3. Nähern Sie sich niemals einem Brandbereich, weder zu Fuß noch mit dem Auto.
4. Klare Zugangs- und Fluchtwege
5. Bewegen Sie sich in die entgegengesetzte Richtung.



TECHNOLOGISCH

1. Suchen Sie keine Zuflucht in Wohnwagen, Zelten oder Fahrzeugen (diese sind nicht luftdicht genug)
2. Lassen Sie Ihr Fahrzeug und Ihre Campingausrüstung zurück
3. Begeben Sie sich zum Treffpunkt (siehe Evakuierungsplan)
4. Wenn Sie sich in einem vom Schulleiter zugewiesenen Schutzraum befinden:
 1. Schließen Sie alle Öffnungen nach außen (Türen, Fenster)
 2. Schalten Sie Lüftung und Klimaanlage aus
 3. Halten Sie sich von Türen und Fenstern fern
 4. Nicht rauchen, keine Flamme, kein Funke
 5. Nicht anrufen
 6. Waschen Sie, wenn Sie gereizt sind, und wechseln Sie nach Möglichkeit
 7. Radio hören (batteriebetrieben)
 8. Gehen Sie nur mit Evakuierungsbefehl hinaus (befolgen Sie die Anweisungen des Bedieners)
5. Versuchen Sie nicht, Ihre Lieben zu erreichen



ERDBEBEN / ERDRUTSCH

Melden Sie sich beim Campingplatzbetreiber:

1. das Auftreten von Rissen im Boden
2. das Auftreten von Absenkung oder Einsturz des Bodens
3. Herabfallende Steinblöcke
4. Wenn es Anzeichen für eine mögliche Instabilität gibt, wird er Ihnen die Anweisungen geben, die Sie befolgen müssen.

Im Falle eines Erdrutsches, Steinschlags oder Bodenbewegungen:

1. Verlassen Sie die Gefahrenzone so schnell wie möglich
2. Gehen Sie Ihre Schritte nicht zurück
3. Benachrichtigen Sie sofort den Campingplatzbetreiber.

Konsultieren Sie in jedem Fall die Sicherheitsbestimmungen des Campingplatzes an der Rezeption.

DER CAMPINGPLATZ LE MAS UND DIE NACHHALTIGE ENTWICKLUNG

Unser Planet und seine Ressourcen sind kostbar, und auf CAMPING LE MAS wollen wir alles in unserer Macht Stehende tun, um sie zu retten.

Deshalb möchten wir Sie darauf aufmerksam machen, wie wichtig es ist, während Ihres Aufenthalts Wasser und Energie zu sparen. Das Ausschalten eines unnötig laufenden Wasserhahns, das Ausschalten einer Lampe in einem leeren Raum oder das Schließen von Türen und Fenstern bei eingeschalteter Klimaanlage sind einfache Vorsichtsmaßnahmen, aber zusammengenommen ermöglichen sie die Schonung vieler Ressourcen.

Wir bieten Ihnen auch an, Ihren Abfall zu sortieren. Behälter für Glas und Verpackung stehen vor dem Eingang des Campingplatzes zur Verfügung. Hausmüll kann in den Behältern deponiert werden, die sich im Hauptsteig befinden.

Wir danken Ihnen im Voraus für Ihren Beitrag zu dieser gemeinsamen Anstrengung und freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Haus.

